

Accordo decentrato

Tra Comune di Bolzano e le Organizzazioni Sindacali (OO.SS.) maggiormente rappresentative in seno al Comune di Bolzano, viene stipulato ai sensi del vigente Testo unico degli accordi di comparto il seguente accordo decentrato relativo all'istituzione del servizio di reperibilità per gli ispettori della polizia municipale.

Sono considerate rappresentative le OO.SS. firmatarie del Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 a condizione che a livello di ente abbiano almeno due iscritti e quelle che hanno un numero di iscritti tra il personale dell'ente non inferiore al 10%.

Premesso che con nota del 27.11.2017 il Comandante del Corpo di polizia municipale ha proposto di introdurre un servizio di reperibilità per gli ispettori della polizia municipale per garantire la loro efficace presenza sul territorio in casi di particolari necessità e per dare supporto al collega tecnico reperibile per la protezione civile per garantire l'accessibilità alle telecamere di sorveglianza a beneficio delle forze dell'ordine;

visto che in data 12.03.2018 la Giunta Comunale ha approvato l'introduzione della predetta reperibilità per gli ispettori di polizia municipale;

Le parti concordano:

di introdurre un servizio di reperibilità per gli ispettori della Polizia Municipale dalle ore **19.20 alle ore 7.00** nei giorni da lunedì a domenica (5 giorni più 2 giorni, garantendo il giorno di riposo settimanale).

Le aree di intervento si articolano nel seguente modo:

a) dalle ore 19.20 fino alle ore 24.00 da domenica a giovedì,

dalle ore 19.20 fino alle ore 2.00 il venerdì e il sabato,

dalle ore 6.00 alle ore 7.00 da lunedì a domenica

Dezentrales Abkommen

Zwischen der Gemeinde Bozen und den mitgliedsstärksten Gewerkschaften innerhalb der Gemeinde Bozen wird laut dem geltenden Einheitstext der Bereichsabkommen folgendes dezentrale Abkommen betreffend die Einführung eines Bereitschaftsdienstes für die Inspektoren der Gemeindepolizei, abgeschlossen.

Als mitgliedsstärkste Gewerkschaften gelten jene die den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 unterzeichnet haben sofern sie auf Körperschaftsebene über mindestens 2 Eingeschriebene verfügen und jene die auf Körperschaftsebene wenigstens 10% des Personals vertreten.

Vorausgeschickt, dass der Kommandante des Polizeikorps am 27.11.2017 vorgeschlagen hat einen Bereitschaftsdienst für die Inspektoren der Gemeindepolizei einzuführen, um in besonderen Situationen eine effiziente Präsenz auf dem Territorium zu gewährleisten, um den technischen Kollegen, der für den Zivilschutz in Bereitschaft steht, zu unterstützen und um der Polizeibehörde den Zugang zu den Sicherheitskameras zu verschaffen;

Am 12.03.2018 hat der Gemeindevorstand die Einführung des Bereitschaftsdienstes für die Inspektoren der Gemeindepolizei genehmigt;

Die Parteien vereinbaren Folgendes:

den Bereitschaftsdienst für die Inspektoren der Gemeindepolizei von Montag bis Sonntag von **19.20 Uhr bis 7.00 Uhr** (5 Tage plus 2 Tage unter Einhaltung des wöchentlichen Ruhetages) einzuführen.

Der Einsatzbereiche sind folgendermaßen unterteilt:

a) von 19.20 Uhr bis 24.00 Uhr von Sonntag bis Donnerstag,

von 19.20 Uhr bis 2.00 Uhr am Freitag und am Samstag,

von 6.00 Uhr bis 7.00 Uhr von Montag bis Sonntag

per garantire l'efficace presenza degli ispettori sul territorio in occasione di necessità particolari **a supporto del personale in servizio;**

b) dalle ore 00.00 alle ore 6.00 da lunedì a venerdì

e dalle ore 2.00 alle ore 6.00 il sabato e la domenica

per dare **supporto al collega tecnico reperibile per la protezione civile** e garantire **l'accessibilità alle telecamere di sorveglianza** a beneficio delle forze dell'ordine nei seguenti orari:

Per l'individuazione del personale da collocare in reperibilità è privilegiato il criterio della partecipazione volontaria. Se ciò non fosse possibile, il comandante vi provvederà con ordine di servizio.

Il presente accordo decorre dall'01.07.2018 e ha una validità annuale. L'accordo s'intende tacitamente rinnovato se nessuna delle parti contrattuali comunica per iscritto entro il 30.06 di ogni anno la propria intenzione di non volerlo rinnovare.

Letto, confermato e sottoscritto.

um in besonderen Situationen eine effiziente Präsenz auf dem Territorium zu gewährleisten und **das im Dienst stehende Personal zu unterstützen:**

b) von 00.00 Uhr bis 6.00 Uhr von Montag bis Freitag,

von 2.00 Uhr bis 6.00 Uhr am Samstag und am Sonntag

um den **technischen Kollegen, der für den Zivilschutz in Bereitschaft steht, zu unterstützen** und um der Polizeibehörde den **Zugang zu den Sicherheitskameras** zu verschaffen:

Die Ermittlung des in Bereitschaft zu versetzenden Personals sollte auf freiwilliger Basis erfolgen. Sollte das nicht möglich sein, wird der Kommandant die Ermittlung mit Dienstanweisung vornehmen.

Vorliegendes Abkommen tritt ab 01.07.2018 in Kraft und hat eine Dauer von 1 Jahr. Das Abkommen wird stillschweigend erneuert falls keine Vertragspartei innerhalb 30.06. eines jeden Jahres den Willen schriftlich äußert das Abkommen nicht zu erneuern.

Gelesen, bestätigt und unterschrieben

PER L'AMMINISTRAZIONE/ FÜR DIE VERWALTUNG

Il Comandante della Polizia Municipale

PER LE ORGANIZZAZIONI SINDACALI/FÜR DIE GEWERKSCHAFTEN

CISL/SGB

CGIL/AGB

UIL/SGK

ASGB

AGO

Bolzano/Bozen, 19.06.2018